

به نام خدای مهربان

ماجراهای اسب راه راهی - ۳

محکم نگه دار

اسب راه راهی!

نوشته‌ی جیم هلمور / تصویرگر: کارن وال / ترجمه‌ی مژگان شیخی





این اثر توسط داوران و کارشناسان دبیرخانه‌ی سامان‌دهی منابع آموزشی و تربیتی دفتر تکنولوژی آموزشی و کمک‌آموزشی آموزش و پرورش، مناسب و مرتبط با برنامه‌های درسی دانسته شده است.



دفتر و نمایشگاه مرکزی:
تهران، خ انقلاب، خ فلسطین جنوبی، خ محتشم، شماره ۲۰، طبقه اول غربی
تلفن: ۶۶۴۱۰۰۴۱ (خط ۵) • تلفکس: ۶۶۴۶۸۲۶۳
کد پستی: ۱۳۱۵۸۵۳۴۹۳ • سامانه پیامکی: ۳۰۰۰۶۶۶۶۶۳
www.zekr.co • Email: zekr_publishery@yahoo.com



- | | | |
|---|---|---|
| <p>Helmore, Jim : هلمور، جیم
 محکم نگهدار اسب راه‌راهی! / مولف جیم هلمور؛ تصویرگر کارن وال؛
 مترجم مژگان شیخی.
 تهران: ذکر، کتاب‌های قاصدک.
 ماجراهای اسب راه‌راهی؛ ۳.
 ۳۲ ص: مصور (رنگی).
 ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۲۵۷-۵</p> | <p>سرشناسه
 عنوان و نام پدیدآور
 مشخصات نشر
 فروست
 مشخصات ظاهری
 شابک
 وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا
 یادداشت
 یادداشت
 موضوع
 شناسه افزوده
 شناسه افزوده
 رده‌بندی دیویی
 شماره کتابشناسی ملی</p> | <p>محکم نگهدار اسب راه‌راهی!
 نویسنده: جیم هلمور • مترجم: مژگان شیخی • تصویرگر: کارن وال
 مدیر هنری و اجرای جلد: حسین نیلجیان
 صفحه‌آرا: شهرزاد شوشتریان
 لیتوگرافی: گلپا • کد: ۹۳/۲۴۹
 تیراژ: ۱۵۰۰ جلد • چاپ دوم: ۱۳۹۷
 شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۲۵۷-۵
 شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۷۰۷-۵
 کلیه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای
 موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر محفوظ است.
 قیمت: ۵۵۰۰ تومان</p> |
|---|---|---|

چاپ دوم



برای پیش دبستانی ها
و سال های
اول و دوم دبستان

برنده جایزه
کتاب کودکان شفیلا

چلپ... چلوپ... چلپ... چلوپ...

مغازهی خرت و پرت فروشی خیس و توفانی شده بود.



تالایا...

یک قطره‌ی بزرگ آب سرد درست افتاد

روی دماغ اسب راه‌راهی.

راه‌راهی از خواب پرید. به خودش

لرزید و گفت: «این‌جا چه خبر

شده؟ چرا **توی** مغازه باران

می‌آید؟!»





نمکی و فلفلی **چلپ چلپ** صدا دادند و گفتند: «چه آبی!»

جیک جیکو **جیک جیک کنان** گفت: «عجب بادی!»



درازک پارس کرد: «**چه باد و بارانی!**»



کسی مرا صدا زد؟

در این موقع چتری که شکل یک فلامینگو بود،
از سبد جلوی در بیرون آمد. خندید و گفت:

«اسم من چتری است.»

اگر می خواهید خیس نشوید، بیایید زیر بال های من!»

